

# Certificato per l'ammissione all'assistenza giudiziaria

**Autorità giudiziaria incaricata di trattare la causa** (Pretura / Giudice dell'istruzione e dell'arresto / Tribunale di appello, ecc.)

## 1. Generalità

Cognome / Nome

Paternità

Stato civile

Data di nascita

Domicilio / Recapito

Attinenza (per persone straniere cittadinanza e tipo permesso)

Composizione della famiglia (grado – cognome – nome – data di nascita)

Altri conviventi, in caso di separazione indicare l'indirizzo dei membri non conviventi

**2. Professione / attività** (specificare se dipendenti o indipendenti, se senza attività lucrativa indicare le fonti di sostentamento comprese le prestazioni non computabili fiscalmente: es. assicurazione militare, prestazioni complementari, ecc.)

Della persona richiedente

Datore di lavoro

Dei familiari conviventi

**3. Reddito e sostanza attuali** (produrre documentazione)

Della persona richiedente (specificare ogni genere di reddito e di prestazioni e allegare, per i dipendenti, l'ultimo certificato di salario)

Dei familiari

Di altre persone conviventi

Sostanza lorda (senza deduzioni fiscali)

Reddito della sostanza

Proprietà immobiliare in Svizzera e all'estero, anche in comproprietà o proprietà comune – comunione ereditaria (indicare il valore di stima e allegare estratto Registro fondiario)

#### 4. Oneri ricorrenti (produrre documentazione)

Affitto e spese accessorie e/o interessi ipotecari	Alimenti a terzi
Oneri sociali (AVS, assicurazione disoccupazione, cassa pensioni, cassa malati, infortuni, prestazioni complementari)	
Debiti ipotecari o altri	Oneri fiscali e assicurativi
Altri oneri	

#### 5. Ulteriori informazioni

Possiede risparmi, dove e per quali importi?	
Possiede o usa veicoli a motore, quali e di chi?	
Negli ultimi 12 mesi ha ceduto o venduto beni a qualcuno, cosa e chi?	
Ha subito pignoramenti, quando, cosa le è stato pignorato?	
Sono stati emessi a suo carico degli attestati di carenza beni? Per quale importo totale?	È a carico della pubblica assistenza? Quanto riceve e da quando?
Sono in corso esecuzioni nei suoi confronti? Per quale importo complessivo?	Ha affrontato spese rilevanti nell'ultimo anno? (vacanze, ecc.)?

Io, sottoscritto/a, dichiaro d'aver risposto in modo completo e conforme alla verità a tutte le domande. Prendo atto del fatto che la legislazione cantonale punisce chi fornisce indicazioni non vere o incomplete allo scopo di ottenere per sé o per terze persone una prestazione non dovuta e che la stessa prevede in tali casi la restituzione della somma indebitamente ricevuta. Dichiaro inoltre di svincolare terze persone dal segreto d'ufficio e fiscale, nella misura in cui ciò sia necessario all'accertamento della mia situazione economica (art. 4 cpv. 1 della Legge sul patrocinio d'ufficio e sull'assistenza giudiziaria).  
Prendo inoltre atto del fatto di essere tenuta/o ad avvisare immediatamente l'Autorità competente (Giudice o Amministrazione cantonale) di ogni miglioramento della mia situazione economica sopraggiunto dopo la concessione dell'assistenza giudiziaria (art. 8 della Legge sul patrocinio d'ufficio e sull'assistenza giudiziaria).

Luogo e data	Firma della persona richiedente o del suo rappresentante
--------------	--

**NB:** Saranno considerati unicamente i dati debitamente documentati. Allegare una distinta dei documenti prodotti.

## Riservato all'autorità comunale

Le informazioni fornite dall'istante (per quanto verificabili dall'autorità comunale) sono conformi:

SI  NO

(esigere e controllare la documentazione, allegare l'ultima tassazione fiscale, se non già prodotta dall'interessato).

Osservazioni:

Luogo e data

Firma e bollo

## Legge sul patrocinio d'ufficio e sull'assistenza giudiziaria (Lag) (articoli principali)

### DISPOSIZIONI COMUNI

#### Art. 3

##### Assistenza giudiziaria

##### I. Definizione

<sup>1</sup> L'istituto dell'assistenza giudiziaria garantisce alla persona fisica indigente la tutela giudiziaria adeguata dei suoi diritti dinanzi alle Autorità giudicanti del Cantone.

<sup>2</sup> È ritenuta indigente la persona che non ha la possibilità di provvedere con mezzi propri agli oneri di procedura o alle spese di patrocinio.

#### Art. 4

##### II. Richiesta e svincolo dal segreto

<sup>1</sup> Il beneficio dell'assistenza giudiziaria può essere richiesto in ogni stadio della procedura mediante domanda scritta e motivata alla quale devono essere allegati tutti i documenti giustificativi, l'apposito certificato con la dichiarazione di svincolo di terzi dal segreto d'ufficio e fiscale, nella misura in cui ciò sia necessario all'accertamento della sua situazione economica.

<sup>2</sup> La procedura è di principio gratuita; in caso di temerarietà la persona richiedente può essere condannata alla rifusione delle spese cagionate ed al pagamento di una tassa di giustizia dell'ammontare massimo di fr. 1'000.--.

#### Art. 8

##### Dovere di informazione

La persona beneficiaria dell'assistenza giudiziaria è tenuta ad avvisare senza indugio l'Autorità competente di ogni miglioramento della sua situazione economica.

#### Art. 9

##### Dovere di rifusione e prescrizione

<sup>1</sup> La persona beneficiaria dell'assistenza giudiziaria è tenuta a rifondere allo Stato gli importi da quest'ultimo assunti o versati quando il miglioramento della sua situazione economica lo permette.

<sup>2</sup> La relativa decisione compete al Consiglio di Stato con facoltà di delega.

<sup>3</sup> L'azione di rifusione si prescrive nel termine di dieci anni dalla crescita in giudicato della decisione di retribuzione e della decisione statuente in materia di tasse e spese giudiziarie.

### PROCEDURA CIVILE, ESECUTIVA E AMMINISTRATIVA

#### Art. 12

##### Autorità di concessione

L'Autorità competente per la concessione del beneficio dell'assistenza giudiziaria è quella del merito.

#### Art. 13

##### Estensione

<sup>1</sup> Il beneficio dell'assistenza giudiziaria è commisurato alla situazione economica della persona richiedente e può estendersi:

- alla dispensa, totale o parziale, dal pagamento delle tasse di giustizia e delle spese;
- all'anticipazione, totale o parziale, da parte dello Stato delle spese di prova cui è ammessa la persona richiedente;
- all'ammissione, totale o parziale, al gratuito patrocinio.

<sup>2</sup> Esso si limita esclusivamente alle prestazioni connesse con la procedura giudiziaria principale.

#### Art. 14

##### Rifiuto

<sup>1</sup> L'assistenza giudiziaria non è concessa se:

- la procedura per la persona richiedente non presenta probabilità di esito favorevole;
- una persona ragionevole e di condizioni agiate rinuncerebbe alla procedura a causa delle spese che questa comporta.

<sup>2</sup> L'ammissione al gratuito patrocinio non è concessa se la persona richiedente è in grado di procedere con atti propri, se la designazione di un patrocinatore non è necessaria alla corretta tutela dei suoi interessi o se la causa non presenta difficoltà particolari.

#### Art. 21

##### Revoca del beneficio

<sup>1</sup> Il beneficio dell'assistenza giudiziaria può essere revocato in ogni tempo interamente o parzialmente dall'Autorità giudiziaria che l'ha concesso, segnatamente se la persona beneficiaria:

- diviene in grado di provvedere alle spese di procedura o di patrocinio;
- si disinteressa manifestamente della procedura giudiziaria per la quale il beneficio è stato concesso;
- ha fornito nella domanda indicazioni inveritiere, aventi carattere rilevante ai fini della concessione dell'assistenza giudiziaria.

<sup>2</sup> La revoca dell'assistenza giudiziaria non ha effetto retroattivo nel caso previsto alla lett. b).

<sup>3</sup> La persona beneficiaria, in caso di revoca con effetto retroattivo, è tenuta a rifondere allo Stato gli importi da questo anticipati e quelli che essa sarebbe stata tenuta a versare.

### PROCEDURA PENALE

#### Accusato

#### Art. 26

##### Concessione

<sup>1</sup> Il beneficio del gratuito patrocinio è concesso a chi giustifica di non essere in grado di sopporre alle spese della difesa dal Giudice dell'istruzione e dell'arresto esperite le necessarie indagini ed ha effetto a partire dal momento della presentazione della domanda.

<sup>2</sup> La retribuzione del patrocinatore è stabilita dall'Autorità di concessione.

<sup>3</sup> Le spese giudiziarie sono anticipate dallo Stato.

#### Art. 28

##### Revoca

<sup>1</sup> Il gratuito patrocinio può essere revocato dall'Autorità di concessione, con effetto retroattivo, quando si rivela che il condannato è in grado di sopporre alle spese della difesa e quando ha fornito nella domanda informazioni inveritiere, aventi carattere rilevante ai fini della concessione dell'assistenza giudiziaria.

<sup>2</sup> Quando, dopo la conclusione del procedimento con sentenza definitiva, il condannato posto al beneficio del gratuito patrocinio sia in grado di pagare, sarà tenuto alla rifusione allo Stato degli importi versati a tale scopo.

#### Parte civile

#### Art. 31

##### Concessione

Il beneficio dell'assistenza giudiziaria è concesso, a chi giustifica di non essere in grado di sopporre alle spese del processo, dal Giudice dell'istruzione e dell'arresto; ha effetto a partire dal momento della presentazione della domanda ed è commisurato alla situazione economica della persona richiedente e può estendersi:

- alla dispensa, totale o parziale, dal pagamento delle tasse di giustizia e delle spese;
- all'anticipazione, totale o parziale, da parte dello Stato delle spese di prova cui è ammessa la persona richiedente;
- all'ammissione, totale o parziale, al gratuito patrocinio.

#### Art. 33

##### Revoca

<sup>1</sup> Il gratuito patrocinio può essere revocato, totalmente o parzialmente, dall'Autorità di concessione, con effetto retroattivo, quando si rivela che la parte civile è in grado di sopporre alle spese della difesa e quando ha fornito nella domanda informazioni inveritiere, aventi carattere rilevante ai fini della concessione dell'assistenza giudiziaria.

<sup>2</sup> Quando, dopo la conclusione del procedimento con sentenza definitiva, la parte civile posta a beneficio del gratuito patrocinio sia in grado di pagare, sarà tenuta alla rifusione allo Stato degli importi versati a tale scopo.

#### Art. 34

##### Sanzioni

<sup>1</sup> Le infrazioni alla presente Legge sono punite dall'Autorità con una multa fino a fr. 1'000.-.

<sup>2</sup> È riservata l'azione penale.